



SEKTORI REAL

• GDP nominale 2013 (në miliard lekë) (MF parashikim)	1,355.2
• Rritja reale e GDP 2013 (në %) (MF parashikim)	+1.9
• Rritja nominale e GDP 2013 (në %) (MF parashikim)	+3.0
• Indeksi i çmimeve të konsumit (ndryshimi mujor në %) Gusht'13/Korrik'13	-0.1
• Indeksi i çmimeve të konsumit (ndryshimi vjetor në %) Gusht'13/Gusht'12	+1.2
• Niveli i papunësisë në tremujorin II 2013 (%)	12.8

TREGTIA E JASHTME

• Eksporti i mallrave (në milionë lekë)	160,295
• Rritja (në %) krahasuar me Gusht'12	+16.6
• Importi i mallrave (në milionë lekë)	324,449
• Rënia (në %) krahasuar me Gusht'12	-5.3
• Bilanci tregtar (në milionë lekë)	-164,154
• Përmirësimi i Bilancit Tregtar (në %) ndaj Gusht'12	(20.0)

FINANCAT PUBLIKE

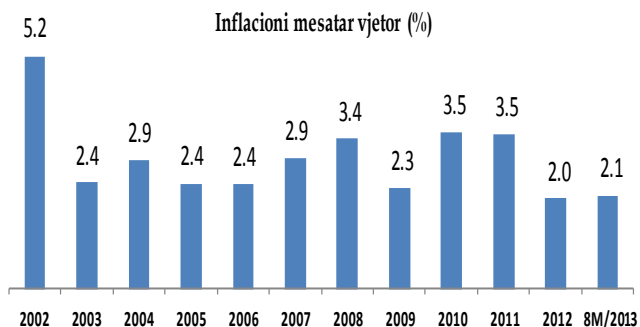
• Të ardhurat gjithsej për 8M-2013 (në milionë lekë)	207,080
• Shpenzimet gjithsej për 8M-2013 (në milionë lekë)	264,911
• Bilanci Fiskal për 8M-2013 (në milionë lekë)	-57,831

TREGJET FINANCIARE

• Kursi mesatar i këmbimit	
EURO	140.01
USD	105.20
• Yield-i mesatar i bonove të thesarit 3-mujore (në %)	3.69
• Yield-i mesatar i bonove të thesarit 6-mujore (në %)	4.52
• Yield-i mesatar i bonove të thesarit 12-mujore (në %)	4.58
• Rritja vjetore stokut të kredisë (në %), ndaj Gusht'12	-1.3
• Rritja vjetore stokut të depozitave (në %) ndaj Gusht'12	+1.9

INDEKSI ÇMIMEVE TË KONSUMIT

Indeksi i çmimeve të konsumit në muajin Gusht 2013 arriti në 113.7 përqind (kundrejt muajit Dhjetor 2007) duke shënuar një rënie prej 0.1% në krahasim me muajin paraardhës, ndërsa norma vjetore e inflacionit për këtë muaj ishte +1.2 përqind. Gjatë muajit Gusht çmimi i naftës shënoi një rritje prej 0.8% dhe ai i benzines një rënie prej 0.3%. Gjatë këtij muaji grupi që pati rritjen më të lartë ishte "Transporti" me 0.03 përqind, ndërsa në grupet e tjera ndryshimet mujore variojnë nga -0.15 përqind në grupin "Ushqime dhe Pije Joalkoholike" në +0.02 përqind në grupin "Hotele, Kafe dhe Restorante".

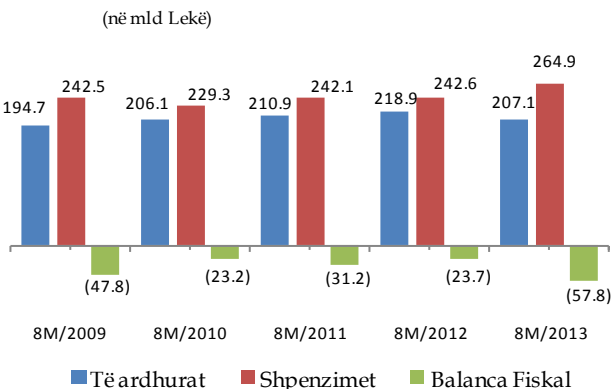


TOTALI TË ARDHURAVE

Në fund të periudhës Gusht 2013, të ardhurat buxhetore gjithsej arritën në 207.1 miliardë lekë, ose rreth 8.7% më pak se parashikimi dhe 5.4% më pak se e njëjta periudhë e vitit të kaluar. Të ardhurat tatimore po në fund të kësaj periudhë arritën në 183.3 miliardë lekë, ose 10.3% më pak se parashikimi; krahasuar me të njëjtën periudhë të vitit të kaluar ato janë rreth 6.1% më të ulëta.

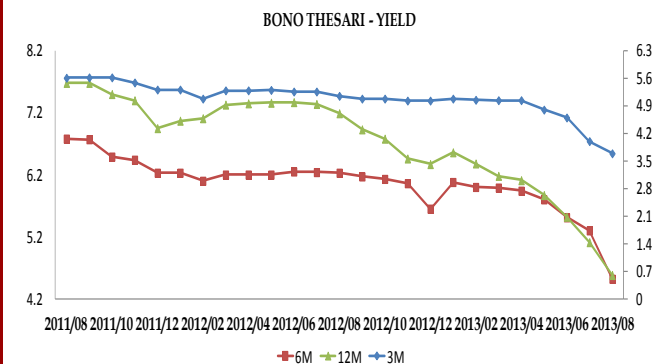
TOTALI SHPENZIMEVE

Shpenzimet e përgjithshme të buxhetit në periudhën Gusht 2013, arritën në 264.9 miliardë lekë, ose 1.2% më shumë se parashikimi; krahasuar me të njëjtën periudhë të vitit 2012, shpenzimet rezultuan 9.2% më të larta. Shpenzimet korrente rezultuan me 0.3% më pak se parashikimi dhe 5.1% më shumë se viti i kaluar, ndërsa shpenzimet kapitale rezultuan 10.9% më shumë se parashikimi dhe 33.1% më shumë se viti i kaluar.



BONOT E THESARIT

- Yield i bonove thesarit ndaj Gusht'12 kanë ndryshuar respektivisht:
1. Maturim 3-mujor, u zvogëlua me 1.46 pikë-përqindje;
 2. Maturimi 6-mujor, u zvogëlua me 1.71 pike-përqindje;
 3. Maturim 12-mujor, u zvogëlua 2.59 pikë-përqindje;

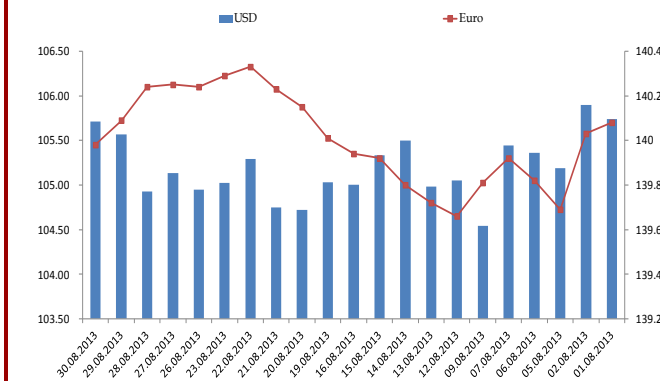


KURSI I KËMBIMIT

Gjatë muajit Gusht 2013, Leku, shënoi një vlerësim kundrejt monedhës europiane (Euro) prej rreth 0.22 përqind dhe një vlerësim kundrejt dollarit amerikan, me rreth 1.93 përqind krahasuar me muajin Korrik 13.

Kursi mesatar i këmbimit të Lekut, për muajin Gusht 2013 ishte:

- kundrejt monedhës europiane, **Euro 140.01 lekë/euro**
- kundrejt monedhës amerikane, **USD 105.20 lekë/usd.**



Kontakti:

Tel: +355 (4) 2258 437
E-mail: elami@minfin.gov.al
www.minfin.gov.al



MINISTRY OF FINANCE
Department of Macroeconomic
and Fiscal Policy
ECONOMY IN FOCUS

JANUARY – AUGUST 2013

Real Sector

• Nominal GDP 2013 (in billion lek) (MoF forecasting)	1,355.2
• Real growth of GDP 2013 (%) (MoF forecasting)	+1.9
• Nominal growth of GDP 2013 (%) (MoF forecasting)	+3.0
• Consumer Price Index (monthly change %), August'13/July'13	-0.1
• Consumer Price Index (annual change %), August'13/August'12	+1.2
• Unemployment rate Q2 2013 (%)	12.8

Foreign Trade

• Export of goods (in million lekë)	160,295
• Real growth in (%), compared with August'12	+16.6
• Import of goods (in million lekë)	324,449
• Real growth in (%), compared with August'12	-5.3
• Trade balance (in million lekë)	-164,154
• Trade balance improvement in (%), with August'12	(20.0)

Public Finance

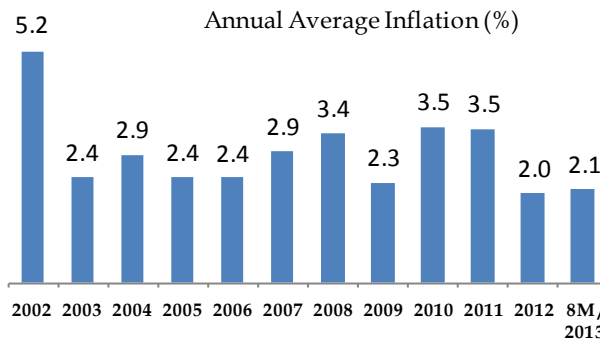
• Total revenues for 8M-2013 (in million lekë)	207,080
• Total expenditures for 8M-2013 (in million lekë)	264,911
• Fiscal Balance for 8M-2013 (in million lekë)	-57,831

Financial Markets

• Average exchange rates	
EURO	140.01
USD	105.20
• Yield of 3-month t-bills (%)	3.69
• Yield of 6-month t-bills (%)	4.52
• Yield of 12-month t-bills (%)	4.58
• Annual growth of Credit stock in (%), with August'12	-1.3
• Annual growth of Deposits stock in (%), with August'12	+1.9

Consumer Price Index

In August 2013 the Consumer Price Index was at 113.7% against December 2007. The CPI in this month decreased by -0.1% compared to the previous month. The annual change of CPI for June was +1.2%. In this month, the price of diesel increased by 0.8% and the price of petrol decreased by 0.3%. The index of "Transport" group scored the highest pace of the month by 0.03%; while the monthly changes in the price index in the other groups varies from -0.15% "Food and non-alcoholic beverages" to +0.02% "Hotels, Bars and Restaurants".

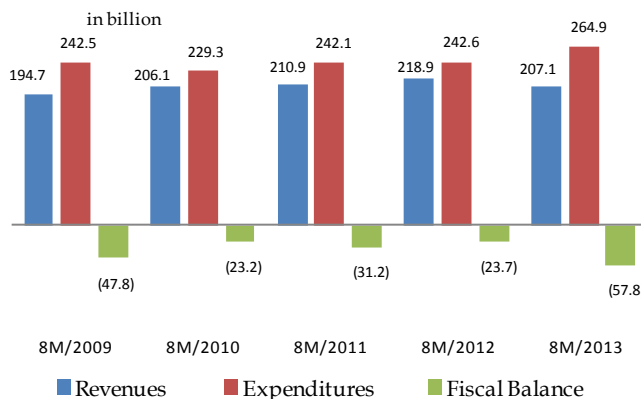


Total Revenues

Total revenues, during August 2013 reached 207.1 billion ALL, or 8.7% less than the forecast, and 5.4% less than the same period of the last year. Tax revenues at the end of this period were 183.3 billion ALL, or 10.3% less than the forecast, and 6.1% less than the same period the last year.

Total Expenditures

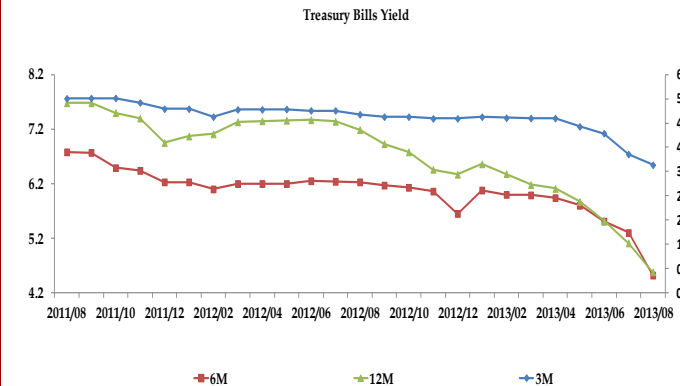
Total expenditures during August 2013 were 264.9 billion ALL, or 1.2% more than the forecast (9.2% more than last year). Current expenditures were 0.3% less than the forecast and 5.1% more than the same period of last year, while capital expenditures were 10.9% more than the forecast (33.1% more than the same period of 2012).



Treasury Bills

- Treasury bills yields compared with August'12 were respectively:

 1. 3-month maturity decreased by 1.46 percentage points
 2. 6-month maturity decreased by 1.71 percentage points
 3. 12-month maturity decreased by 2.59 percentage points

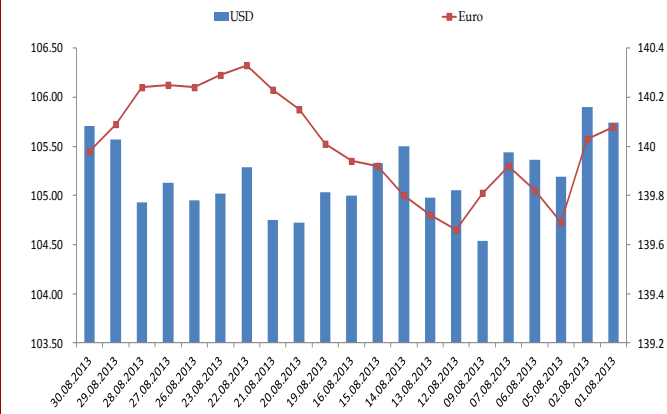


Exchange Rate

During August 2013, the exchange rate of our national currency against Euro appreciated by 0.22 percent compared with the previous month, and appreciated by 1.93 percent against the American currency, compared with the previous month.

During August'13 the average exchange rates were:

- EURO **140.01 Lekë**
- USD **105.20 Lekë**



Contact:

Tel: +355 (4) 2258 437
 E-mail: elami@minfin.gov.al
www.minfin.gov.al